



CATALOGO OFICIAL - OFFICIAL CATALOGUE CATALOGUE OFFICIEL - CATALOGO UFFICIALE



12-15/02/2013

ZARAGOZA
(España-Spain)

ENOMAQ

www.enomaq.es

2 0 1 3

19º Salón internacional de maquinaria
y equipos para bodegas y del embotellado

19th International show of winery
and bottling machinery and equipment



GOBIERNO DE ESPAÑA
MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE
Y MEDIO RURAL Y MARINO



Coincide con:
Coinciding with:

OLEOMAQ
2013

tecnoVID
2013

Oleotec
2013

fruyver
2013

Datos Expositor Directo (imprescindible rellenar) Direct Exhibitor Data (must be filled in)			
Firma Expositora - Exhibitor Firm - Societe - Ragione Sociale:			
Dirección - Address - Adresse - Indirizzo:			C.P. - P.C. - C.P. - CAP:
Ciudad - City - Ville - Citta:			Pais - Country - Pays - Paese:
Teléfono - Telephone - Téléphone - Telefono:		Fax:	
e-mail: (este es el email que aparecerá en el catálogo / this is the email that will appear in the catalogue C'est l'e-mail qui apparaît dans le catalogue / Questa è l'e-mail che appare nel catalogo)		Web:	
Persona de contacto - Person in charge - Personne de contact - Persona da contattare:			
Apartado de Correos - P.O. Box - B.P. - C.P.:	Pabellón - Hall - Pavillon - Padiglione	Calle - Row - Allée - Via	Número - Number - Numéro - Numero

Fabricante - Manufacturer ☐ Distribuidor - Distributor ☐ Exportador - Exporter ☐ Importador - Importer ☐
- Fabricant - Fabbicante Distributeur - Distributore Exportateur - Esportatore Importateur - Importatore

Representación en ESPAÑA / Representation in SPAIN / Représentation en Espagne / Rappresentanza in Spagna			
Nombre o Razón Social - Company Name - Societe - Ragione Sociale:			
Dirección - Address - Adresse - Indirizzo:			C.P. - P.C. - C.P. - CAP:
Ciudad - City - Ville - Citta:			Apartado de Correos - P.O. Box - B.P. - C.P.:
Teléfono - Telephone - Téléphone - Telefono:		Fax:	
e-mail: (este es el email que aparecerá en el catálogo / this is the email that will appear in the catalogue C'est l'e-mail qui apparaît dans le catalogue / Questa è l'e-mail che appare nel catalogo)		Web:	

Marcas de Expositor / Exhibitor Trade Marks / Marches Expositant Direct / Marches Espositore Diretto	Nº Epígrafe de Producto / Title Numbers of Product / Nº Épigraphe De Produit / Intestazione Di Prodotti N.					

Empresas Representadas / Represented Companies / Entreprises Représentées / Aziende Rappresentate	País / Country / Pays / Paese	Marca / Trade Marks / Marques / Marches	Nº Epígrafe de Producto / Title Numbers of Product / Nº Épigraphe De Produit / Intestazione Di Prodotti N.			



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página
Read carefully the instructions to send this form on the last page



RELACIÓN DE PRODUCTOS

01. MAQUINARIA PARA EL PROCESADO DE LA UVA

1001	Alimentadores de uva
1002	Aspiradores de raspón
1003	Bombas de uva entera
1004	Bombas de vendimia
1005	Clarificadoras centrifugas
1006	Clarificadores de mostos
1029	Decantadores centrifugos
1007	Despalilladoras
1008	Desulfatadores de mostos
1009	Dosificadores de sulfuroso
1010	Enfriadores de mostos
1011	Escurreidores
1012	Estrujadoras
1013	Extractores de orujo de uvas
1027	Hidroprensas
1028	Mesas de selección de uva
1014	Pasteurizadores
1015	Plantas de concentración y desulfitación de mostos
1016	Prensas a membrana
1017	Prensas continuas
1018	Prensas hidráulicas
1019	Prensas horizontales
1020	Prensas verticales
1021	Procesadores para clarificación de mostos
1022	Ralladoras de fruta
1023	Recepción de la vendimia (equipos para)
1024	Tomamuestras para uva
1025	Transportadores de uva y orujos
1026	Trituradoras de pasas
1030	Trituradoras de tallos

Otros: _____

02. FERMENTACION. TRATAMIENTO DEL VINO

2001	Aspersores de orujos
2002	Automatización de plantas de control de fermentación
2003	Barricas asépticas
2004	Bazuqueadores
2005	Bodegas climatizadas para el vino
2006	Bombas de difusión continua para orujos
2007	Centrales enfriadoras de agua
2008	Columnas para la destilación de heces
2009	Cristalizadores continuos
2010	Cubas de fermentación
2011	Cubas de maceración
2012	Depósitos fermentadores
2013	Desalcoholizadores de orujos
2014	Descubadores
2059	Desvinadores vibratorios
2058	Dosificadores de enzimas y productos enológicos
2015	Dosificadores de sulfuroso
2016	Dosificadores polivalentes
2017	Elaboración y tratamiento del vino (piezas, órganos y accesorios para maquinaria de)
2018	Emulsionadoras

2019	Equipos de frío
2020	Equipos para mezclas de vinos
2021	Estabilización de vinos por frío
2056	Estabilización tartárica de vinos por membranas
2022	Extractores de heces en limpieza de depósitos
2023	Extractores de tartratos para heces y orujos
2024	Fermentadores para producción de vinagre
2025	Filtración (bobinas, bolsas, bujías, carcasas, cartuchos, telas, etc. para)
2026	Filtración microbiológica
2027	Filtración por osmosis inversa
2028	Filtración tangencial
2029	Filtros abrillantadores
2030	Filtros de tierras
2031	Filtros prensa para heces
2032	Filtros rotativos
2033	Instalaciones de destilación
2034	Instalaciones para conservación de vinos en atmósfera inerte
2035	Instalaciones para desoxigenación de vinos
2036	Intercambiadores de calor
2037	Lavadoras de orujos
2038	Lavadores-ácidos para la extracción en continuo del tartrato de los orujos
2057	Micro-oxigenación
2039	Plantas de desalcoholización continua de orujos fermentados
2060	Plantas de desalcoholización de vinos
2040	Plantas de fermentación
2041	Plantas de tratamiento de vino para embotellado en caliente
2060	Plantas para control de fermentación
2043	Plantas para la extracción de enocianinas
2044	Plantas para secado y clasificación de orujos
2045	Procesadores para clarificación de vinos y mostos
2046	Programadores de mezclas
2047	Reguladores-reductores de gas carbónico
2048	Saturadores-carbonatadores
2049	Separadores de sólidos en suspensión
2050	Silos de fermentación
2051	Tanques refrigeradores
2052	Termovinificadores
2053	Tratamiento de zumos (equipos para)
2054	Ultrafiltración
2055	Ultrarrefrigeración

Otros: _____

03. EMBOTELLADO Y EQUIPOS AUXILIARES

3001	Accesorios para cierre de embalaje
3002	Agrupadoras de botellas o latas en cartoncillo
3003	Agrupadores formadores de bandejas para botellas
3004	Alimentadores automáticos de tapones
3005	Alisadoras de cápsulas
3006	Almacenes de paletas
3007	Aparatos de control y medida del capsulado
3008	Aparatos para capsulado, manuales o semiautomáticos
3180	Atadoras de etiquetas colgantes
3009	Atadoras para embalaje
3010	Avinadoras de envases
3012	Bandejas para el acondicionamiento y transporte de botellas
3182	Bolsas de yute para botellas

3014	Bombas de vacío	3080	Embotellado (piezas, órganos y accesorios para equipos de)
3015	Bozales	3081	Encajadoras de botellas
3016	Cabezales etiquetadoras	3082	Encartonadoras sistema wrap-around
3017	Cabezales para cierre de cápsulas de aluminio	3083	Encestadoras de botellas
3018	Cabezales para cierres de cápsulas de pvc retráctil	3084	Encoladoras de etiquetas
3019	Cabinas y sistemas de insonorización de plantas de embotellado	3085	Enfajadoras
3020	Cajas de cartón	3086	Enfardadoras
3021	Cajas portabotellas	3087	Enjuagadoras de botellas
3022	Calentadores de botellas	3088	Enmalladoras de botellas
3023	Capsuladoras de botellas	3089	Equipos de carga y descarga para lavadoras de botellas
3024	Cápsulas de aluminio	3166	Equipos de control visual
3025	Cápsulas de complejo aluminio-polietileno	3090	Escurridoras de garrafas
3026	Cápsulas de estaño	3091	Esterilizadoras de botellas
3027	Cápsulas de sobretaponado	3092	Estuches de cartón
3028	Cápsulas retráctiles	3170	Estuches de madera
3177	Cerradoras de bag-in-box	3175	Estuches de poliespan
3029	Cerradoras de bolsas	3093	Etiquetadoras de botellas
3030	Cerradoras de botellas	3094	Etiquetadoras de cajas de cartón
3031	Cerradoras de cajas	3095	Etiquetadoras de garrafas
3032	Cerradoras de estuches	3096	Etiquetas
3033	Cerradoras de garrafas	3097	Extrusionadoras de botellas de pvc
3034	Cinta impresa perforada para fabricación de cápsulas	3098	Film extensible para enfardar palets
3035	Cintas adhesivas	3099	Filtros para el reciclaje automático de sosa cáustica en plan
3036	Cintas transportadoras		tas embotelladoras
3037	Clasificadoras de botellas	3100	Flejadoras
3038	Clasificadoras de cajas	3101	Flejes
3039	Codificar, fechar, imprimir y marcar (aparatos y materiales para)	3102	Formadoras cargadores de bandejas
3040	Colmenas de cartón para embotellado	3103	Formadoras de cajas de cartón
3041	Colocadoras de asas en packs	3104	Formadoras de cápsulas retráctiles
3042	Colocadoras de botellas en estuches	3172	Generadores de nitrógeno
3043	Comprobadores de nivel de llenado	3105	Grapadoras
3044	Comprobadores de peso de cajas de cartón	3106	Grifos llenadores
3045	Confeccionadoras de etiquetas	3178	Inertización de botellas
3046	Congeladores de cuellos de botellas	3107	Inspectores electrónicos de botellas
3173	Controladores de cuellos de botellas	3108	Instalaciones completas de embotellado
3047	Controladoras de impurezas	3109	Instalaciones para agrupar y envolver botellas con material
3048	Degüelladoras de botellas para cava		retráctil
3049	Descapsuladoras de botellas	3110	Instalaciones para envolver envases de cartón con material
3050	Desencajadoras de botellas		retráctil
3051	Desencestadoras de botellas	3111	Láminas de plástico retráctiles
3052	Desencorchadoras de botellas	3112	Lavadoras de barriles
3053	Desenroscadoras	3113	Lavadoras de botellas
3054	Desobturadoras de botellas	3114	Lavadoras de cajas
3055	Despaletizadores de botellas	3115	Lavadoras de exteriores de botellas
3056	Despaletizadores de cajas	3116	Lavadoras de garrafas
3057	Discos junta para cierre de botellas	3117	Lavadoras de tanquetas
3058	Dispositivos detectores de corchos	3118	Lavadoras de toneles
3059	Distribuidoras de bozales	3169	Llenadoras de bag-in-box
3060	Distribuidoras de cápsulas	3171	Llenadoras de barriles
3061	Distribuidoras de cinta adhesiva	3119	Llenadoras de bolsas
3062	Distribuidoras de tapones	3120	Llenadoras de botellas
3063	Distribuidoras de tubo retráctil	3121	Llenadoras de botellines
3064	Dosificadores centrífugos de tapones	3122	Llenadoras de bottellones
3065	Dosificadores de etiquetas	3123	Llenadoras de envases de cartón
3066	Dosificadores de licor para cava	3124	Llenadoras de garrafas
3067	Dosificadores de papel precinto	3125	Llenadoras de tanquetas
3068	Dosificadores de vino	3126	Llenadoras de toneles
3069	Dosificadores-mezcladores-saturadores	3127	Mallas para botellas
3070	Dosificadores vibratorios de tapones	3128	Máquinas para cargar y descargar botellas tiasas en palets
3071	Drenaje superficial para instalaciones de embotellado	3129	Máquinas para cargar y descargar botellas tumbadas
3072	Elevadores de paletas	3183	Máquinas para fabricación de tapones sintéticos
3073	Elevadores de tapones	3130	Máquinas terminadoras de embotellar vinos de cava
3074	Elevadores-descendedores de botellas	3131	Mesas acumuladoras
3075	Elevadores-descendedores de cajas	3132	Mesas transportadoras
3076	Elevadores-descendedores magnéticos de botes	3133	Mezcladoras de licor para cava
3077	Eliminadores de tapones	3134	Obturadores
3078	Embaladoras de botellas	3135	Orientadores de tapones
3079	Embalajes de cartón	3136	Paletizadores de botellas
3167	Embalajes de madera	3137	Paletizadores de cajas



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página

Read carefully the instructions to send this form on the last page

3174 Papel autoadhesivo para etiquetas enológicas
3138 Pistolas para retracción de palets
3139 Plegadoras de cápsulas
3140 Posicionadoras de botellas
3141 Precintado (aparatos y materiales para)
3142 Prelegadores para cápsulas
3179 Productos químicos para la elaboración de tapones
3143 Rebordeadoras de cápsulas
3144 Rectificadoras de botellas desgastadas
3145 Removedoras automáticas de botellas de cava
3176 Residuos (equipos para tratamiento de)
3146 Robots paletizadores
3147 Rompedoras de envases de cartón
3148 Secadoras de botellas
3149 Servicio informativo sobre embotellado, envase y embalaje
3168 Sistemas de protección de etiqueta y botella
3150 Soldadoras de material retráctil
3151 Sopladoras de botellas
3181 Sopladoras de preformas pet
3152 Tamizadores vibratorios
3153 Tapones
3154 Tapones dosificadores
3155 Tapones irrellenables
3156 Termorretractoras de cápsulas en botellas
3157 Transportadores
3158 Transportadores de botellas
3159 Transportadores de cajas
3160 Transportadores de envases de cartón
3161 Transportadores de garrafas
3162 Transportadores de paletas
3163 Transporte (piezas, órganos y accesorios para equipos de)
3164 Tubo retráctil
3165 Túneles de retracción para cápsulas de pvc retráctil

Otros: _____

04. DEPOSITOS Y OTROS ENVASES

4001 Agitadores sumergibles para depósitos
4002 Apiladores de toneles
4003 Barriles de acero inoxidable
4004 Barriles de madera
4008 Bidones de plástico
4009 Bidones de polietileno
4010 Bidones metálicos
4011 Bolsas de plástico
4012 Botellas
4013 Chapa de acero inoxidable para depósitos
4014 Cisternas de acero inoxidable
4015 Cisternas de poliéster
4016 Cisternas de polietileno
4017 Compuestos de pvc para fabricación de envases rígidos
4018 Contenedores de cartón
4019 Contenedores de orujos
4020 Contenedores de plástico
4021 Contenedores de poliéster
4022 Contenedores de polietileno
4055 Contenedores metálicos
4023 Cubas refrigeradas
4024 Cubetas de plástico
4025 Cuentalitros
4026 Depósitos de acero inoxidable
4027 Depósitos de acero revestido
4028 Depósitos de hierro
4029 Depósitos de plástico

4030 Depósitos de poliéster
4031 Depósitos de polietileno
4032 Depósitos y otros envases (piezas, órganos y accesorios para equipos de)
4058 Durmientes para barricas
4057 Envases bag-in-box
4033 Envases de cartón laminado
4056 Envases de madera
4034 Envases de complejo cartón-polietileno-aluminio
4036 Envases de vidrio
4037 Envases metálicos
0438 Envases mixtos
4039 Equipos para carga y descarga de cisternas
4040 Fleje de acero inoxidable para depósitos
4041 Garrafas
4042 Impermeabilizantes
4043 Indicadores de nivel
4044 Instalaciones completas para lavado de depósitos
4045 Lavadoras de depósitos
4046 Mateado de botellas
4047 Medidores de caudal
4048 Medidores de nivel
4059 Microchips para identificación de barricas
4049 Pinturas para depósitos
4063 Productos para inertización de depósitos
4050 Puertas para depósitos
4060 Recubrimiento de envases de vidrio
4051 Revestimientos de depósitos
4061 Roble para tonelería
4064 Serigrafía en botellas
4052 Silos para orujo
4053 Toneles
4054 Transportadores de toneles
4062 Volteadores para contenedores

Otros: _____

05. PRODUCTOS ENOLOGICOS Y MATERIAL DE LABORATORIO

5001 Acetator para la elaboración de vinagre
5047 Activador de fermentación
5002 Aditivos para elaboración del vino
5003 Agitadores
5004 Alcohómetros
5042 Análisis enológicos
5005 Analizadores de parámetros
5006 Antioxidantes
5007 Aparatos de laboratorio
5008 Aparatos de medida y control
5009 Autoclaves
5046 Bacterias
5010 Balanzas analíticas y de precisión
5011 Baños María
5012 Bombas de laboratorio
5013 Cápsulas para laboratorio
5014 Centrifugadoras
5015 Coadyuvantes para filtración
5016 Colorímetros
5017 Conservantes
5018 Cromatógrafos
5019 Cultivos para tratamientos
5020 Desinfectantes
5048 Desintoxicador de mosto y vino
5021 Destiladores para laboratorio

5022 Determinadores de acidez total
5023 Ebuliómetros
5024 Enzimas
5025 Equipos para análisis bacteriológico
5026 Equipos para análisis físicos
5027 Espectrofotómetros
5028 Estufas para control microbiológico
5043 Fermentómetros
5029 Filtros para laboratorio
5030 Gases
5031 Inmovilizadores de levadura para vinos espumosos
5032 Levaduras
5033 Material de laboratorio
5034 Microscopios
5035 Mobiliario de laboratorio
5036 Ph-metros
5037 Placas calefactoras
5038 Productos para tratamientos
5039 Reactivos
5040 Refractómetros
5049 Regulador de bacterias lácticas
5044 Taninos
5041 Termómetros
5045 Turbidímetros

Otros: _____

06. ACONDICIONAMIENTO, PROYECTOS E INDUSTRIA AUXILIAR DE LA VINICULTURA

6001 Accesorios de acero inoxidable
6002 Accesorios para limpieza de bodegas
6097 Accesorios y complementos para el vino
6003 Aditivos para cemento
6004 Aislamientos térmicos
6005 Antipolvo de pavimentos
6006 Aparatos dispensadores de bebidas
6007 Aparatos para limpieza de depósitos
6008 Apiladores de cajas
6009 Aspiradores para limpieza de suelos
6085 Automatización de palets de filtración
6010 Barras de acero inoxidable para mecanizar
6011 Barras de polietileno
6012 Barredoras para bodegas
6013 Bombas alternativas
6014 Bombas centrífugas
6090 Bombas de pistón
6091 Bombas de rotor flexible
6015 Bombas de rotor helicoidal
6092 Bombas de trasiego
6016 Bombas dosificadoras
6093 Bombas peristálticas
6017 Bombas rotativas
6018 Bombas (piezas y accesorios para)
6019 Botellas para gases
6020 Botelleros
6021 Cajas de plástico para vendimiar
6022 Carretillas elevadoras
6096 Células de carga
6023 Cierres mecánicos para bombas y compresores
6025 Compresores
6026 Contadores para líquidos
6027 Depuración de aguas residuales para bodegas
6028 Descalcificadores
6029 Destiladores para esencias aromáticas

6030 Detectores de fluidos
6095 Dispensadores protectores de vino
6031 Electrodo de acero inoxidable para soldadura
6101 Eliminadores de patógenos medioambientales
6089 Equipos de control de humedad para bodegas
6032 Equipos de control de temperatura y presión
6033 Equipos de limpieza por agua a presión
6034 Equipos de maniobra y control para bodegas
6035 Equipos electrónicos de pesaje para básculas
6094 Esterilización de tapones de corcho y envases
6036 Esterilizadores de agua
6037 Estructuras metálicas
6038 Estudios para tratamiento de vinos
6039 Eyectores para vapor y vacío
6040 Fregadoras de suelos
6084 Generadores mezcladores de N₂/CO₂
6041 Generadores de vapor
6042 Generadores para aceite térmico
6043 Grifería
6044 Informática
6045 Insonorización y aislamiento (sistema de)
6046 Interruptores de nivel
6047 Mangas para filtros de gases
6048 Mangueras
6049 Manómetros
6050 Mezcladores de fluidos
6051 Microprocesadores
6052 Molinos rompebotellas
6053 Motobombas
6054 Motolimpiadoras para equipos de bodega
6083 Motores eléctricos
6055 Motorreductores
6056 Neutralizadores para superficies de cemento
6057 Oficina de estudios y asesoramiento
6099 Ozonizadores
6058 Palets
6059 Pavimentos para bodegas
6060 Pinturas especiales
6061 Planchas de polietileno
6100 Plástico técnico
6062 Plataformas basculantes para descarga de uva
6063 Productos para limpieza
6064 Proyectos de bodegas
6065 Publicaciones técnicas
6087 Puertas para bodegas
6088 Rampas para carga y descarga
6066 Refrigeradores de bebidas
6067 Revistas técnicas
6068 Sacacorchos
6098 Seguridad laboral (equipamiento para)
6069 Silos para orujo
6102 Sistemas de trazabilidad
6086 Sistema rascador de tuberías
6070 Sports antivibrantes
6071 Tolvas para descarga de uva
6072 Tornillería
6073 Trampas para insectos
6074 Transpaletas
6075 Tuberías de acero inoxidable
6076 Tuberías de pvc
6077 Tuberías de poliéster
6078 Tuberías (accesorios para)
6079 Válvulas
6080 Variadores de velocidad
6081 Ventiladores para bodegas
6082 Vibradores para tolvas

Otros: _____



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página
Read carefully the instructions to send this form on the last page



PRODUCTS

01. GRAPE PROCESSING MACHINERY

1005	Centrifugal clarifiers
1029	Centrifugal decanters for must and wine
1017	Continuous presses
1022	Fruit graters
1025	Grape and marc conveyors
1001	Grape feeders
1023	Grape juice handling equipment
1024	Grape sampling devices
1028	Grape sorting tables
1019	Horizontal presses
1018	Hydraulic presses
1008	Marc desulfurizers
1016	Membrane presses
1006	Must clarifiers
1015	Must concentration and desulphiting plants
1010	Must coolers
1014	Pasteurizers
1013	Pomace extractors
1021	Processors for clarification of musts
1003	Pumps for whole grapes
1026	Raising crushers
1012	Squeezers
1002	Stalk collectors
1030	Stalk shredders
1007	Stripping machines
1009	Sulphidic dosers
1020	Vertical presses
1004	Vintage pumps
1027	Water-powered presses
1011	Wipers

Others: _____

02. FERMENTATION. WINE TREATMENT

2038	Acid-washers for continued extraction of marc tartrate
2003	Aseptic barrels
2002	Automation of fermentation control plants
2004	Cap punchers
2047	Carbonic gas regulators-reducers
2019	Cold equipment
2021	Cold stabilization of wines
2008	Columns for lees destillation
2006	Continued diffusion pumps for marc
2009	Continuous crystalizers
2014	Decaskers
2033	Distillation systems
2030	Earth filters
2018	Emulsifiers
2043	Enocianine extraction plants
2058	Enzyme and enological product dispensers
2022	Faeces extractors in tank cleaning
2042	Fermentation control plants
2040	Fermentation plants
2050	Fermentation silos
2012	Fermentation tanks

2039	Fermented marc continued dealcoholisation plants
2024	Fermenters for vinegar production
2010	Fermenting tubs
2025	Filtration (coils, bags, candles, housings, cartridges, cloth, etc. For)
2053	Fruit juice treatment (equipment for)
2036	Heat exchangers
2034	Installations for the conservation of wines in inert atmosphere
2011	Maceration pans
2037	Machines à laver les marcs
2013	Marc dealcoholizers
2044	Marc drying and classifying plants
2001	Marc sprinklers
2026	Microbiologic filtering
2057	Micro-oxygenation
2046	Mix programmers
2016	Multi-use dosers
2029	Polishing filters
2031	Press filters for lees
2045	Processors for clarification of wines and musts
2051	Refrigerator tanks
2027	Reverse osmosis filtering
2032	Rotary filters
2048	Saturators-carbonators
2049	Separators of suspended solids
2015	Sulphidic dosers
2028	Tangential filtration
2056	Tartaric stabilisation of wines by membranes
2023	Tartrate exhausters for lees and marcs
2052	Thermovinifiers
2055	Ultra-refrigeration
2054	Ultrafiltration
2059	Vibrating screens
2007	Water cooling plants
2005	Wine cellar
2060	Wine dealcoholisation plants
2035	Wine deoxygenation systems
2020	Wine mixing equipment
2017	Wine production and treatment (pieces, parts and accessories for machinery of)
2041	Wine treatment plants for hot bottling

Others: _____

03. BOTTLING AND AUXILIARY EQUIPMENT

3001	Accessories for package sealing
3131	Accumulator tables
3061	Adhesive tape distributors
3035	Adhesive tapes
3024	Aluminium caps
3025	Aluminium-polyethylene complex capsules
3155	Anti-refill caps
3029	Apparatus to close bags
3102	Apparatus to form and load trays
3002	Apparatus to group bottles or tins together in cardboard
3067	Apparatus to measure out sealing paper
3004	Automatic cap feeders
3145	Automatic cava bottle moving machines
3119	Bag fillers
3169	Bag-in-box filling machines

3177	Bag-in-box sealers	3032	Case sealers
3086	Balers	3126	Cask fillers
3085	Banding machines	3118	Cask washers
3171	Barrel fillers	3179	Chemical products for the production of caps
3112	Barrel washers	3134	Clogging machines
3151	Bottle blowers	3039	Coding, dating, printing and marking (fixtures and materials for)
3081	Bottle boxing machines	3108	Complete bottling systems
3023	Bottle cappers	3132	Conveying tables
3021	Bottle-carrier boxes	3036	Conveyor belts
3158	Bottle conveyors	3157	Conveyors
3052	Bottle cork removers	3160	Conveyors for cardboard containers
3083	Bottle crating machines	3058	Cork detecting devices
3050	Bottle deboxing machines	3122	Cylinder fillers
3049	Bottle decappers	3161	Decanter conveyors
3048	Bottle de-corking plug-removing and re-corking machines for champagne	3124	Decanter fillers
3051	Bottle decrating machines	3095	Decanter labeling machines
3148	Bottle driers	3033	Decanter sealers
3074	Bottle elevating-lowering machines	3116	Decanter washers
3120	Bottle fillers	3090	Decanter wipers
3022	Bottle heaters	3055	Depalletizers for bottles
3178	Bottle inertisation	3154	Dosing caps
3093	Bottle labelers	3069	Dosing-mixing-saturating apparatus
3140	Bottle locators	3107	Electronic bottle inspectors
3088	Bottle meshing machines	3175	Expanded polystyrene packaging
3046	Bottle neck freezers	3098	Extensible film for baling pallets
3115	Bottle outside washers	3106	Filling cocks
3078	Bottle packers	3043	Filling level checking machines
3087	Bottle rinsers	3099	Filters for automatic recycling of caustic soda in bottling plants
3057	Bottle sealing discs	3130	Finishing machines for bottling champagne
3030	Bottle sealing machines	3101	Flats
3037	Bottle sorters	3010	Flushing machines using the products to be bottled
3091	Bottle sterilizers	3041	Handle fitters in packs
3003	Bottle tray former bunchers	3180	Hanging label tying machines
3054	Bottle unplugging machines	3018	Heads for retractile pvc crown seals
3113	Bottle washers	3017	Heads to close aluminium caps
3173	Bottleneck controllers	3047	Impurity control machines
3080	Bottling (pieces, parts and accessories for equipments of)	3149	Information service on bottling, packing and containers
3159	Box conveyors	3019	Insonorization booths and systems for bottling plants
3056	Box depalletizers	3110	Installations to wrap cardboard containers with retractile material
3075	Box elevating-lowering machines	3182	Jute bags for bottles
3137	Box palletizers	3168	Label and bottle protection systems
3031	Box sealers	3065	Label dosers
3038	Box sorters	3045	Label makers
3100	Box-strappers	3016	Labelling heads
3114	Box washers	3096	Labels
3082	Boxing machines, wrap-around system	3066	Liquor dosage measurers for champagne
3121	Can fillers	3133	Liquor mixers for champagne
3062	Cap distributing machines	3089	Loading and unloading equipment for bottle washers
3139	Cap folders	3128	Machines for loading and unloading bottles upright on pallets
3073	Cap lifts	3183	Machines for the manufacture of synthetic corks
3077	Cap suppressors	3084	Machines to glue stickers
3070	Cap vibrating dosers	3129	Machines to load and unload overtilted bottles
3008	Capping fixtures, manual or semiautomatic	3042	Machines to place bottles in cases
3153	Caps	3076	Magnetic can elevating-lowering machines
3143	Capsule beadlers	3127	Mesh for bottles
3060	Capsule distributing machines	3059	Muzzle distributors
3005	Capsule dressers	3015	Muzzles
3156	Capsule thermoretractors in bottles	3172	Nitrogen generators
3007	Capsuling control and measuring devices	3027	Overcapping capsules
3092	Cardboard cases	3009	Packing binders
3123	Cardboard container filling machines	3072	Pallet elevators
3040	Cardboard hives for bottling	3138	Pallet retraction guns
3147	Cardboard packing breakers	3006	Pallet warehouses
3079	Cardboard packings	3136	Palletizers for bottles
3103	Carton formers	3146	Palletizing robots
3094	Carton labelers		
3044	Carton weight checkers		
3020	Cartons		



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página

Read carefully the instructions to send this form on the last page

3181 Pet perform blowers
 3064 Plug centrifugal dosers
 3135 Plug orientators
 3142 Pre-folders for capsules
 3034 Punched printed tape for the manufacture of capsules
 3162 Push-plate conveyors
 3097 Pvc bottle extruders
 3104 Retractable capsule forming machines
 3028 Retractable capsules
 3150 Retractable material welders
 3111 Retractable plastic sheets
 3164 Retractable tube
 3063 Retractable tube distributors
 3165 Retraction tunnels for retractile pvc crowns
 3141 Sealing (fixtures and materials for)
 3174 Self-adhesive paper for wine labels
 3105 Staplers
 3071 Surface drainage for bottling plants
 3109 Systems to join and wrap bottles with retractable material
 3125 Tank fillers
 3117 Tank washers
 3026 Tin capsules
 3163 Transport (pieces, parts and accessories for equipments of)
 3012 Trays for bottle conditioning and transport
 3053 Unthreading machines
 3014 Vacuum pumps
 3152 Vibrating screens
 3166 Visual control equipment
 3176 Waste (equipment for disposal of)
 3068 Wine dosers
 3170 Wooden cases
 3167 Wood packaging
 3144 Worn bottle rectifiers

Others: _____

04. RESERVOIRS AND OTHER CONTAINERS

4057 Bag-in-box packs
 4002 Barrel piling machines
 4054 Barrel transporting machines
 4053 Barrels
 4012 Bottles
 4018 Cardboard containers
 4027 Coated steel reservoirs
 4038 Combined containers
 4044 Complete installations for tank washing
 4062 Container tipping devices
 4033 Containers of laminated cardboard
 4034 Containers of mixture of cardboard-polyethylene-aluminium
 4023 Cooled cuves
 4041 Decanters
 4039 Equipment for charging and discharging of cisterns
 4047 Flowmeters
 4058 Gantries for barrels
 4060 Glass container coating
 4036 Glass containers
 4001 Immersable agitators for tanks
 4028 Iron reservoirs
 4043 Level gages
 4048 Level meters
 4025 Liter counters
 4046 Making bottles matt
 4019 Marc containers
 4055 Metal containers

4052 Marc silos
 4037 Metal containers
 4010 Metal drums
 4059 Microchips for barrel identification
 4061 Oak for cooperage
 4049 Paints for reservoirs
 4011 Plastic bags
 4020 Plastic containers
 4008 Plastic drums
 4029 Plastic reservoirs
 4024 Plastic troughs
 4021 Polyester containers
 4030 Polyester reservoirs
 4015 Polyester tanks
 4016 Polyethylene cisterns
 4022 Polyethylene containers
 4031 Polyethylene deposits
 4009 Polyethylene drums
 4063 Products for tanks inertisation
 4017 Pvc compounds for the manufacture of rigid containers
 4050 Reservoir doors
 4064 Silk screen printing on bottles
 4003 Stainless steel barrels
 4013 Stainless steel plate for tanks
 4026 Stainless steel reservoirs
 4040 Stainless steel strip for tanks
 4014 Stainless steel tanks
 4051 Tank coatings
 4045 Tank washers
 4032 Tanks and other containers (pieces, parts and accessories for equipments of)
 4042 Waterproofing machines (products)
 4056 Wood containers
 4004 Wooden barrels

Others: _____

05. ENOLOGIC PRODUCTS AND LABORATORY MATERIAL

5001 Acetate to make vinegar
 5002 Additives for wine elaboration
 5004 Alcoholimeters
 5010 Analytical and precision scales
 5006 Antirusts
 5009 Autoclaves
 5046 Bacterias
 5025 Bacteriological analysis equipment
 5014 Centrifuges
 5016 Colormeters
 5018 Cromatographs
 5019 Crops for treatments
 5020 Disinfectants
 5023 Ebulliometers
 5024 Enzymes
 5026 Equipment for physical analysis
 5047 Fermentation activators
 5043 Fermentation gauges
 5015 Filtration aids
 5030 Gases
 5037 Heater plates
 5013 Laboratory capsules
 5007 Laboratory devices
 5021 Laboratory distillers
 5029 Laboratory filters

5035 Laboratory furniture
 5033 Laboratory material
 5012 Laboratory pumps
 5049 Lactic bacteria regulator
 5008 Measuring and control devices
 5028 Microbiological control stoves
 5034 Microscopies
 5048 Must and wine detoxicator
 5042 Oenological analyses
 5005 Parameter analyzers
 5036 Ph-meters
 5017 Preservatives
 5039 Reactives
 5040 Refractometers
 5027 Spectrophotometers
 5003 Stirrers
 5044 Tannins
 5041 Thermometers
 5022 Total acidity meters
 5038 Treatment product
 5045 Turbidity meters
 5011 Water baths
 5031 Yeast immobilizers for sparkling wines
 5032 Yeasts

Others: _____

06. CONDITIONING, PROJECTS AND WINEGROWING AUXILIARY TRADE

6002 Accessories for cleaning cellars
 6070 Anti-vibration supports
 6029 Aromatic essence distillers
 6085 Automation of filtration pallets
 6052 Bottle-breaking mills
 6020 Bottle stands
 6008 Box stackers
 6003 Cement additives
 6014 Centrifugal pumps
 6063 Cleaning products
 6043 Cocks and fittings
 6025 Compressors
 6068 Corkscrews
 6044 Data-processing
 6028 Decalcifiers
 6087 Doors for wineries
 6016 Dosing pumps
 6006 Drink dispensers
 6066 Drink refrigerators
 6083 Electromotors
 6035 Electronic weighing equipment for weighing scales
 6101 Environmental pathogen removers
 6091 Flexible rotor pumps
 6005 Floor anti-dust
 6040 Floor rubbers
 6009 Floor vacuum-cleaners
 6030 Fluid detectors
 6050 Fluid mixers
 6022 Fork-lift trucks
 6019 Gas bottles
 6042 Generators for thermal oil
 6089 Humidity control equipment for wineries
 6084 Mix gas generator N₂/CO₂
 6071 Grape discharge hoppers
 6034 Handling and control equipment for cellars
 6015 Helical rotor pumps

6082 Hopper vibrators
 6048 Hoses
 6073 Insect traps
 6046 Level switches
 6096 Load cells
 6088 Loading and unloading ramps
 6049 Manometers
 6069 Marc silos
 6023 Mechanical seals for pumps and compressors
 6037 Metal structures
 6026 Meters for liquids
 6051 Microprocessors
 6054 Motocleaners for cellar equipments
 6053 Motor pumps
 6055 Motorreducers
 6056 Neutralizers for cement surfaces
 6099 Ozonizers
 6058 Pallets
 6093 Peristaltic pumps
 6086 Pipe scraper system
 6078 Piping (accessories for)
 6090 Piston pumps
 6021 Plastic boxes for vintage
 6077 Polyester pipes
 6011 Polyethylene bars
 6061 Polyethylene plates
 6033 Pressurized water cleaning equipment
 6095 Protective wine dispensers
 6018 Pumps (pieces and accessories for)
 6076 Pvc pipes
 6013 Reciprocating pumps
 6007 Reservoir cleaning devices
 6017 Rotary pumps
 6098 Safety at work (equipment for)
 6072 Screws
 6047 Sleeves for gas filters
 6045 Soundproofing and insulation (systems)
 6060 Special paints
 6080 Speed variators
 6001 Stainless steel accessories
 6010 Stainless steel mechanizing bars
 6075 Stainless steel pipes
 6031 Stainless steel soldering electrodes
 6039 Steam and vacuum ejectors
 6041 Steam generators
 6094 Sterilization of cork stoppers and bottles
 6038 Studies for wine treatment
 6057 Survey and counseling office
 6062 Swivelling platforms for grape discharge
 6067 Technical magazines
 6100 Technical plastic
 6065 Technical publications
 6032 Temperature and pressure control equipments
 6004 Thermal insulation
 6102 Traceability Systems
 6092 Transfer pumps
 6074 Transpalletes
 6079 Valves
 6027 Waste water purifying system for wineries
 6036 Water sterilizers
 6097 Wine accessories and complements
 6081 Wine-cellar fans
 6059 Wine-cellar floorings
 6064 Wine-cellar projects
 6012 Wine-cellar sweepers

Others: _____



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página
Read carefully the instructions to send this form on the last page



PRODUITS

01. MACHINES POUR LE PROCES DU RAISIN

1001	Alimentateurs en raisin
1002	Aspirateurs à rafle
1026	Broyeuses de fruits secs
1030	Broyeuses de tiges
1005	Clarifieuses centrifuges
1029	Décanteurs centrifuges pour moût et vin
1013	Décuveurs
1008	Désulfiteurs de moûts
1009	Doseurs de sulfites
1007	Ecoteuses
1024	Echantillonneurs de raisin
1011	Egouttoirs
1027	Hydropresses
1015	Installations de concentration et de désulfitage des moûts
1006	Machines à clarifier les moûts
1014	Pasteuriseurs
1003	Pompes à raisin entier
1004	Pompes à vendange
1016	Presses à membrane
1017	Presses continues
1019	Presses horizontales
1018	Presses hydrauliques
1020	Presses verticales
1012	Presseuses
1021	Processeurs pour la clarification de moûts
1022	Râpes à fruits
1023	Réception de vendange (matériels et quais de)
1010	Refroidisseurs de moûts
1028	Tables de tri du raisin
1025	Transporteurs de raisin et de marcs

Autres: _____

02. FERMENTATION. TRAITEMENT DU VIN

2001	Asperseurs de marcs
2002	Automatisation des installations de contrôle de la fermentation
2003	Barriques aseptiques
2005	Caves à vin
2007	Centrales refroidisseuses d'eau
2051	Citernes de réfrigération
2008	Colonnes pour la distillation des lies
2009	Cristallisoirs continus
2010	Cuves de fermentation
2011	Cuves de macération
2014	Décuveurs
2013	Désalcooliseurs de marcs
2058	Doseurs d'enzymes et produits oenologiques
2015	Doseurs de sulfites
2016	Doseurs polyvalents
2036	Echangeurs de chaleur
2017	Elaboration et traitement du vin (pièces, organes et accessoires pour machines d')
2018	Emulsionneuses
2004	Enfonceuses de chapeau
2019	Equipements de froid
2020	Equipements pour les mélanges des vins

2022	Extracteurs de fèces pour le nettoyage de réservoirs
2023	Extracteurs de tartres pour les lies et les marcs
2024	Fermenteurs pour la production de vinaigre
2025	Filtrage (bobines, bourses, bougies, carcasses, cartouches, toiles, etc. Pour)
2026	Filtrage microbiologique
2027	Filtrage par osmose inverse
2028	Filtration tangentielle
2029	Filtres à polir
2030	Filtres à terres
2031	Filtres-presses pour les lies
2032	Filtres rotatifs
2039	Installations de désalcoolisation continue des marcs fermentés
2060	Installations de désalcoolisation de vins
2033	Installations de distillations
2041	Installations de traitement du vin pour l'embouteillage à chaud
2043	Installations pour l'extraction des oéno-cyanines
2034	Installations pour la conservation des vins en atmosphère inerte
2035	Installations pour la désoxygénation des vins
2044	Installations pour le séchage et la classification des marcs
2038	Laveurs-acides pour l'extraction en continu du tartre des marcs
2037	Machines à laver les marcs
2057	Micro-oxygénation
2042	Plantes pour le contrôle de la fermentation
2006	Pompes à diffusion continue pour les marcs
2045	Processeurs pour la clarification de vins et de moûts
2046	Programmateurs de mélanges
2047	Régulateurs-réducteurs de gaz carbonique
2012	Réservoirs de fermentation
2048	Saturateurs-carbonateurs
2059	Séparateurs de matières solides vibratoires
2049	Séparateurs de solides en suspension
2050	Silos de fermentation
2021	Stabilisation des vin par froid
2056	Stabilisation tartarique des vins à l'aide de membranes
2052	Thermo-vinificateurs
2053	Traitement de jus (équipements pour)
2055	Ultra-réfrigération
2054	Ultrafiltration
2040	Usines de fermentation

Autres: _____

03. EMBOUTEILLAGE ET EQUIPEMENTS AUXILIAIRES

3001	Accessoires pour la fermeture des emballages
3105	Agrafeuses
3004	Alimentateurs automatiques en bouchons
3007	Appareils de contrôle et de mesure du capsulage
3008	Appareils pour le capsulage, manuels ou semi-automatiques
3010	Avineuses de récipients
3034	Bande imprimée perforée pour la fabrication des capsules
3035	Bandes adhésives
3036	Bandes transporteuses
3020	Boîtes en carton
3021	Boîtes porte-bouteilles
3153	Bouchons

3154	Bouchons doseurs	3102	Formatrices chargeuses à plateaux
3155	Bouchons non-remplissables	3172	Générateurs de nitrógeno
3145	Brasseurs automáticos de botellas de cava	3178	Inertización de botellas
3019	Cabinas y sistemas d'insonorización de usinas d'embouteillage	3107	Inspectores electrónicos de botellas
3023	Capsulateurs de botellas	3108	Instalaciones completas de mise en botellas
3025	Capsules d'alliage aluminium-polyéthylène	3109	Instalaciones para agrupar y envolver las botellas con el material retráctil
3027	Capsules de surbouchonnage	3110	Instalaciones para el envoltorio de recipientes en cartón con material retráctil
3024	Capsules en aluminium	3111	Lames en plástico retráctiles
3026	Capsules en étain	3113	Lave-botellas
3028	Capsules retráctiles	3114	Lave-cajas
3022	Chauffe-botellas	3116	Lave-carafes
3038	Classeuses de boîtes	3112	Laveuses de barriles
3037	Classeuses de botellas	3118	Laveuses de toneles
3177	Clippers de bag-in-box	3009	Lieuses para el embalaje
3039	Codificar, datar, imprimir y marcar (aparatos y material para)	3005	Lisseuses de capsulas
3170	Coffrets en bois	3147	Máquinas para romper los envases en cartón
3092	Coffrets en cartón	3100	Máquinas para cerclar
3175	Coffrets en polystyrène moussé	3045	Máquinas para confeccionar las etiquetas
3046	Congeladores de gorgoros de botellas	3048	Máquinas para descorchar y recorchar las botellas de champagne
3173	Controladores de gorgoros de botellas	3077	Máquinas para eliminar los borchos
3047	Controladoras d'impuretés	3085	Máquinas para enganar
3052	Debucha-botellas	3143	Máquinas para hacer los rebordes de capsulas
3054	Debouches de botellas	3031	Máquinas para cerrar las boîtes
3049	Decapsuleuses de botellas	3030	Máquinas para cerrar las botellas
3176	Déchets (equipo para tratamiento de)	3033	Máquinas para cerrar las carafes
3056	Dépalettiseurs de cajas	3032	Máquinas para cerrar los cofres
3055	Dépalettiseurs para botellas	3180	Máquinas para cerrar las etiquetas colliers
3058	Detectores de liéges	3103	Máquinas para formar las boîtes en cartón
3053	Dévisseuses	3104	Máquinas para formar las capsulas retráctiles
3057	Disques-joints para la fermeture de botellas	3003	Máquinas para agrupar y formar des plateaux para botellas
3061	Distributeurs de banda adhesiva	3002	Máquinas para agrupar las botellas o las boîtes en cartonnette
3062	Distributeurs de borchos	3115	Máquinas para lavar el exterior de botellas
3060	Distributeurs de capsulas	3117	Máquinas para lavar los reservorios
3059	Distributeurs de muselets	3041	Máquinas para poner en place las asas para los packs
3063	Distributeurs de tubo retráctil	3135	Máquinas para orientar los borchos
3064	Doseurs centrifuges de borchos	3139	Máquinas para plegar las capsulas
3065	Doseurs d'etiquettes	3125	Máquinas para rellenar los reservorios
3066	Doseurs de liqueur para el champagne	3087	Máquinas para enjuagar las botellas
3067	Doseurs de papel para cacheter	3050	Máquinas para sacar las botellas des cajas
3068	Doseurs de vin	3051	Máquinas para sacar las botellas des canastos
3069	Doseurs-mélangeurs-saturateurs	3130	Máquinas para terminar el emboteillado de champagne
3070	Doseurs vibratoires de borchos	3082	Máquinas de mise en boîtes, sistema wrap-around
3071	Drainage superficial para instalaciones de mise en botellas	3129	Máquinas para cargar y descargar las botellas couchées
3090	Egouttoirs de carafes	3128	Máquinas para cargar y descargar las botellas rígidas sobre paletas
3073	Elévateurs de borchos	3183	Máquinas para la fabricación de borchos sintéticos
3072	Elévateurs de paletas	3081	Máquinas para poner las botellas en cajas
3074	Elévateurs-descendeurs de botellas	3083	Máquinas para poner las botellas en canasto
3075	Elévateurs-descendeurs de cajas	3006	Magasins de paletas
3076	Elévateurs-descendeurs magnétiques de boîtes	3133	Mélangeurs de liqueur para el champagne
3167	Emballages en bois	3015	Muselets
3079	Emballages en cartón	3134	Obturbadores
3086	Emballeuses	3137	Palettiseurs de cajas
3078	Emballeuses de botellas	3136	Palettiseurs para las botellas
3080	Embouteillage (piezas y accesorios para equipos de)	3174	Papel autoadhesivo para etiquetas oenológicas
3088	Emmaillieuses de botellas	3098	Pellicula extensible para envolver las paletas
3084	Encolleuses d'etiquettes	3138	Pistolas para la retracción de paletas
3089	Equipements de cargamento y de descargamento para máquinas para lavar las botellas	3042	Placeuses de botellas en cofres
3166	Equipements de control visual	3012	Plateaux para el acondicionamiento y el transporte de botellas
3094	Etiqueteuses de boîtes en cartón	3014	Pompas a vacío
3093	Etiqueteuses de botellas	3140	Positionneurs de botellas
3095	Etiqueteuses de carafes	3017	Poupées para cerrar capsulas en aluminium
3096	Etiquettes	3142	Pré-plieses para capsulas
3097	Extrudeuses de botellas en pvc	3179	Productos químicos para el elaboración de borchos
3029	Ferme-bourses	3144	Rectifieuses de botellas usadas
3101	Feuillards	3169	Remplisseuses de bag-in-box
3127	Filets para botellas	3119	Remplisseuses de bolsas
3099	Filtres para el reciclaje automático de la soda caustica en las instalaciones d'embouteillage		



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página

Read carefully the instructions to send this form on the last page

3120 Remplisseuses de bouteilles
 3124 Remplisseuses de carafes
 3121 Remplisseuses de flacons
 3122 Remplisseuses de grandes bouteilles
 3123 Remplisseuses de récipients en carton
 3126 Remplisseuses de tonneaux
 3171 Remplisseuses de tonneaux
 3106 Robinets remplisseurs
 3146 Robots palettiseurs
 3040 Ruches en carton pour l'embouteillage
 3182 Sacs de jute pour bouteilles
 3141 Scellage (appareils et matériels pour)
 3148 Sèche-bouteilles
 3149 Service d'information sur l'embouteillage, mise en boîtes et l'emballage
 3150 Soudeuses de matériel rétractile
 3151 Souffleuses à bouteilles
 3181 Souffleuses de préformes PET
 3091 Stérilisatrices de bouteilles
 3168 Systèmes de protection d'étiquette et de bouteille
 3131 Tables accumulatrices
 3132 Tables transporteuses
 3152 Tamiseurs vibrants
 3016 Têtes étiqueteuses
 3018 Têtes pour fermeture de capsules en pvc rétractile
 3156 Thermo-rétractrices de capsules sur les bouteilles
 3163 Transport (pièces, organes et accessoires pour équipements de)
 3157 Transporteurs
 3159 Transporteurs de boîtes
 3158 Transporteurs de bouteilles
 3161 Transporteurs de carafes
 3162 Transporteurs de palettes
 3160 Transporteurs de récipients en carton
 3165 Tunnels de rétraction pour capsules en pvc rétractile
 3164 Tuyau rétractile
 3043 Vérificateurs du niveau de remplissage
 3044 Vérificateurs du poids des caisses en carton

Autres: _____

04. RESERVOIRS ET AUTRES

4001 Agitateurs submersibles pour réservoirs
 4003 Barils en acier inoxydable
 4004 Barils en bois
 4006 Barils en polyéthylène
 4062 Basculeurs de conteneurs
 4008 Bidons en plastique
 4010 Bidons métalliques
 4011 Bourses en plastique
 4012 Bouteilles
 4041 Carafes
 4058 Chantiers pour barriques
 4061 Chêne pour tonnellerie
 4014 Citernes en acier inoxydable
 4015 Citernes en polyester
 4016 Citernes en polyéthylène
 4017 Composés en pvc pour la fabrication de récipients rigides
 4025 Compte-litres
 4055 Container métalliques
 4019 Containers de marcs
 4018 Containers en carton
 4020 Containers en plastique
 4021 Containers en polyester
 4022 Containers en polyéthylène
 4023 Cuves refroidies

4024 Cuvettes en plastique
 4002 Empileurs de tonneaux
 4039 Equipements pour le chargement et le déchargement des citernes
 4042 Imperméabilisants
 4043 Indicateurs de niveau
 4044 Installations complètes pour le lavage des réservoirs
 4048 Jaugeurs de niveau
 4040 Lame en acier inoxydable pour réservoirs
 4045 Machines à laver les réservoirs
 4046 Matage des bouteilles
 4047 Mesureurs du débit
 4059 Micro-puces d'identification de barriques
 4049 Peintures pour les réservoirs
 4050 Portes pour réservoirs
 4063 Produits pour l'inertisation de réservoirs
 4034 Récipients à complexe carton-polyéthylène-aluminium
 4057 Récipients bag-in-box
 4033 Récipients en carton laminé
 4036 Récipients en verre
 4037 Récipients métalliques
 4038 Récipients mixtes
 4027 Réservoirs en acier de revêtement
 4026 Réservoirs en acier inoxydable
 4056 Réservoirs en bois
 4028 Réservoirs en fer
 4029 Réservoirs en plastique
 4030 Réservoirs en polyester
 4032 Réservoirs et autres récipients (pièces, organes et accessoires pour équipements de)
 4031 Résevoirs en polyéthylène
 4051 Revêtements de réservoirs
 4060 Revêtement des conditionnements en verre
 4064 Sérigraphie sur bouteilles
 4052 Silos à marcs
 4013 Tôle d'acier inoxydable pour réservoirs
 4053 Tonneaux
 4054 Transporteurs de tonneaux

Autres: _____

05. PRODUITS OENOLOGIQUES ET MATERIEL DE LABORATOIRE

5001 Acétateur pour l'élaboration du vinaigre
 5047 Activateurs de fermentation
 5002 Additifs pour l'élaboration du vin
 5003 Agitateurs
 5004 Alcoomètres
 5042 Analyses oenologiques
 5043 Analyseurs de la fermentation
 5005 Analyseurs de paramètres
 5006 Anti-oxydants
 5031 Appareils à immobiliser de levure pour des vins spumeux
 5007 Appareils de laboratoire
 5008 Appareils de mesure et contrôle
 5009 Autoclaves
 5046 Bactéries
 5011 Bains Marie
 5010 Balances analytiques et de précision
 5013 Capsules pour laboratoire
 5014 Centrifugeuses
 5018 Chromatographes
 5015 Coadjuvants pour le filtrage
 5016 Colorimètres
 5019 Cultures pour traitements
 5048 Désintoxicateur de moût et vin
 5022 Déterminateurs d'acidité totale

5021 Distillateurs pour laboratorio
 5023 Ebuliomètres
 5024 Enzymes
 5025 Equipements pour l'analyse bactériologique
 5026 Equipements pour les analyses physiques
 5028 Etuves pour contrôle microbiologique
 5029 Filtres pour laboratorio
 5030 Gaz
 5032 Levures
 5033 Matériel de laboratorio
 5035 Meubles de laboratorio
 5034 Microscopes
 5036 Ph-mètres
 5037 Plaques chauffantes
 5012 Pompes de laboratorio
 5017 Produits de conservation
 5020 Produits désinfectants
 5038 Produits pour les traitements
 5039 Réactifs
 5040 Réfractomètres
 5049 Régulateur de bactéries lactiques
 5027 Spectrophotomètres
 5044 Tanins
 5041 Thermomètres
 5045 Turbidimètres

Autres: _____

06. CONDITIONNEMENT, PROJETS INDUSTRIE AUXILIAIRE DE LA VINICULTURE

6001 Accessoires en acier inoxydable
 6097 Accessoires et compléments pour le vin
 6002 Accessoires pour le nettoyage des caves
 6003 Additifs pour ciment
 6028 Adoucisseurs
 6005 Anti-poussière du parquet
 6007 Appareils de nettoyage des réservoirs
 6006 Appareils distributeurs de boissons
 6009 Aspirateurs pour le nettoyage des sols
 6085 Automatisation de palets de filtration
 6012 Balayeuses pour les caves
 6010 Barres en acier inoxydable pour usiner
 6011 Barres en polyéthylène
 6021 Boîtes en plastique pour vendanger
 6019 Bouteilles à gaz
 6057 Bureau d'études et conseil
 6096 Cellules de charge
 6022 Chariots élévateurs
 6025 Compresseurs
 6026 Compteurs pour liquides
 6027 Dépuration des eaux résiduelles pour caves
 6030 Détecteurs de fluides
 6029 Distillateurs pour les essences aromatiques
 6095 Distributeurs protecteurs de vin
 6039 Ejecteurs pour la vapeur et le vide
 6031 Electrodes en acier inoxydable pour la soudure
 6083 Electromoteurs
 6101 Eliminateurs de pathogènes environnementaux
 6008 Empileuses de caisses
 6089 Equipements de contrôle l'humidité pour caves
 6032 Equipements de contrôle de la température et de la pression
 6034 Equipements de manoeuvre et de contrôle pour caves
 6033 Equipements de nettoyage par eau sous pression
 6035 Equipements électroniques de pesage pour balances
 6038 Etudes pour le traitement des vins
 6023 Fermetures mécaniques pour pompes et compresseurs

6041 Générateurs de vapeur
 6084 Générateurs/mélangeurs de gaz N2/CO2
 6042 Générateurs pour huile thermique
 6044 Informatique
 6045 Insonorisation et isolation (système de)
 6046 Interrupteurs de niveau
 6004 Isolations thermiques
 6040 Lave-sols
 6047 Manches pour filtres à gaz
 6049 Manomètres
 6050 Mélangeurs de fluides
 6051 Microprocesseurs
 6053 Moto-pompes
 6055 Moto-réducteurs
 6052 Moulins casse-bouteilles
 6054 Nettoyeuses à moteur pour équipements de cave
 6056 Neutralisateurs pour les surfaces en ciment
 6099 Ozonisateurs
 6058 Pallets
 6059 Parquets pour les caves
 6060 Peintures spéciales
 6073 Pièges à insectes
 6061 Plaques de polyéthylène
 6100 Plastique technique
 6062 Plates-formes basculantes pour le déchargement du raisin
 6018 Pompes (pièces et accessoires pour)
 6090 Pompes à piston
 6091 Pompes à rotor flexible
 6015 Pompes à rotor hélicoidal
 6013 Pompes alternatives
 6014 Pompes centrifuges
 6092 Pompes de soutirage
 6016 Pompes doseuses
 6093 Pompes péristaltiques
 6017 Pompes rotatives
 6020 Porte-bouteilles
 6087 Portes pour caves
 6063 Produits de nettoyage
 6064 Projets de caves
 6065 Publications techniques
 6088 Rampes de charge et décharge
 6066 Réfrigérateurs de boissons
 6067 Revues techniques
 6043 Robinetterie
 6098 Sécurité du travail (équipement pour)
 6069 Silos pour marcs
 6079 Soupapes
 6094 Stérilisation de bouchons de liège et conditionnement
 6036 Stérilisateurs d'eau
 6037 Structures métalliques
 6070 Supports anti-vibrants
 6086 Système gratteur de canalisations
 6102 Systèmes de traçabilité
 6068 Tire-bouchons
 6074 Transpalettes
 6071 Trémies pour le déchargement du raisin
 6078 Tuyauteries (accessoires pour)
 6076 Tuyauteries de pvc
 6075 Tuyauteries en acier inoxydable
 6077 Tuyauteries en polyester
 6048 Tuyaux
 6080 Varieurs de vitesse
 6081 Ventilateurs pour caves
 6082 Vibreurs pour trémies
 6072 Visserie

Autres: _____





PRODOTTI

01. MACCHINE PER IL PROCESSO DELL'UVA

1001	Alimentatori per uva
1002	Aspiratori di raspo
1012	Avvinghiatrice
1005	Chiarificatori centrifughe
1006	Chiarificatori di mosti
1029	Decantatori centrifughi per mosto e vino
1008	Dissolforatori di mosti
1009	Dosificatori di solforoso
1013	Estrattori di vinacce
1030	Frantumatori di polloni
1022	Grattugie per frutta
1027	Idropresse
1014	Pastorizzatori
1015	Piani di concentrazione e dissolforazione di mosto
1004	Pompe da vendemmia
1003	Pompe per uva intera
1024	Porta mostra per uva
1020	Pressa verticale
1016	Presse a membrana
1017	Presse continua
1018	Presse idrauliche
1019	Presse orizzontale
1021	Processatori per chiarificazione di mosti
1010	Refrigeratori per mosti
1023	Ricevimento della vendemmia (attrezzature per il)
1011	Sgocciolatori - passini
1007	Sgrappolatoio
1028	Tavoli per selezionare uva
1025	Trasportatori di uva e vinacce
1026	Trituratori di passa

Altri: _____

02. FERMENTACION. TRATAMIENTO DEL VINO

2019	Apparecchiature per freddo
2001	Aspersori di vinaccia
2002	Automatizzazione di piante di controllo di fermentazione
2003	Botte asettica
2010	Botti di fermentazione
2005	Cantine climatizzate per il vino
2007	Centrali raffreddamento di acque
2051	Cisterne refrigeratorie
2008	Colonne per la distillazione di fresche
2009	Cristallizzatori continui
2011	Cubi di macerazione
2012	Depositi fermentatori
2013	Disalcolizzatori di vinacce
2058	Dosatori di enzimi e prodotti enologici
2015	Dosificatori di solforoso
2016	Dosificatori polivalenti
2017	Elaborazione e trattamento del vino (pezzi, organi et accessori per macchinaria di)
2018	Emulsionatori
2020	Equipaggiamento per mescolare il vino
2022	Estrattori di sedimenti per pulizia di depositi
2023	Estrattori di tartrati per vinacce

2024	Fermentatori per produzione di aceto
2025	Filtrazione (bobine, borse, candele, corpi, cartucce, tele, etc. Per)
2026	Filtrazione microbiologica
2027	Filtrazione per osmosi inversa
2028	Filtrazione tangenziale
2029	Filtri brunitoi
2030	Filtri di terra
2031	Filtri pressa per feci
2032	Filtri rotanti
2042	Impianti per controllo di fermentazione
2033	Installazione di distillazione
2034	Installazione per conservazione di vini in atmosfere inerti
2035	Installazioni per dissossigenazione di vini
2036	Intercambiatori di calore
2037	Lavatrici di vinacce
2038	Lavatrici-acidi per la estrazione in continuo del tartrato delle vinacce
2004	Macchine per follature
2057	Micro ossigenazione
2039	Piani di disalcolizzazione continua di vinacce fermentose
2041	Piani di trattamento di vino per imbottigliamento caldo
2044	Piani per essiccazione e classificazione di vinacce
2043	Piani per la estrazione di enocianina
2040	Piante di fermentazione
2006	Pompe di diffusione continua per vinacce
2045	Processatori per chiarificazione di vini e mosti
2046	Programmatori di miscele
2047	Regolatori-riduttori di gas carbonico
2048	Saturatori-carbonatori
2049	Separatori di solidi in sospensione
2050	Sotterranei di fermentazione
2060	Stabilimenti di dealcolizzazione di vini
2021	Stabilizzazione di vini a freddo
2056	Stabilizzazione tartarica di vini per membrane
2014	Svuotatrici di botti
2052	Termo vinificatori
2053	Trattamento di succhi (apparecchi per)
2055	Ultra refrigerazione
2054	Ultrafiltrazione
2059	Vibrovaghi

Altri: _____

03. IMBOTTIGLIAMENTO E EQUIPAGGIO AUSILIARE

3001	Accessori per la chiusura degli imballaggi
3004	Alimentatori automatici di tappi
3088	Ammagliatrici per bottiglie
3007	Apparati di controllo e misura del capsulato
3008	Apparecchi per capsulare, manuale o semiautomatici
3064	Apparecchio di dosaggio centrifugo di tappi
3040	Arnie di cartone per imbottigliato
3148	Asciugatori di bottiglie
3092	Astucci di cartone
3175	Astucci di poliuretano espanso
3170	Astuccio in legno
3166	Attrezzature di controllo visuale
3010	Avvinatrice di contenitori
3143	Bordatori di capsule
3018	Bride per chiusura di capsula di pvc retrattili

3019	Cabine e sistemi di insonorizzazione per impianti di imbottigliamento	3078	Imballatori di bottiglie
3016	Capezzale etichettatrice	3080	Imbottigliamento (pezzi, organi ed accessori per attrezzature da)
3017	Capezzale per chiudere capsule di alluminio	3086	Impaccatrice
3023	Capsulatori per bottiglie	3110	Impianti per avvolgere vuoti di cartone con materiale retrattile
3024	Capsule di alluminio	3109	Impianti per raggruppare e avvolgere bottiglie con materiale retrattile
3025	Capsule di complesso alluminio-polietilene	3081	Incassatori di bottiglie
3027	Capsule di sopratamponatura	3083	Incestatori di bottiglie
3026	Capsule di stagno	3084	Incollatori di etichette
3028	Capsule retrattili	3178	Inertizzazione di bottiglie
3174	Carta autoadesiva per etichette enologiche	3085	Infasciatore
3020	Casse di cartone	3082	Inscatolatrice sistema wrap-around
3021	Casse porta-bottiglie	3107	Inspettori elettronici di bottiglia
3049	Cavatappi per bottiglie	3041	Installatrice di anse in packs
3177	Chiuditrice di bag-in-box	3108	Installazioni complete di imbottigliato
3029	Chiuditrice di borse	3111	Lamine di plastica retrattile
3030	Chiuditrice di bottiglie	3112	Lavatrici di barilotti
3033	Chiuditrice di caraffe	3118	Lavatrici di botti
3037	Classificatrice di bottiglie	3113	Lavatrici di bottiglie
3038	Classificatrice di casse	3116	Lavatrici di caraffe
3039	Codificare, datare, imprimere e marcare (apparecchi e materiali per)	3114	Lavatrici di casse
3090	Colabrodi di caraffe	3117	Lavatrici di cisterne
3042	Collocatori di bottiglie in astucci	3115	Lavatrici di esteriori di bottiglie
3043	Comprobatori del livello riempito	3180	Legatrici di cartellini
3044	Comprobatori di peso di scatole di cartone	3009	Legature per imballaggi
3045	Confezionatori di etichette	3005	Lisciatori di capsule
3046	Congelatori di colli di bottiglie	3183	Macchinari per la fabbricazione di tappi sintetici
3047	Controllatori di impurezze	3032	Macchine di chiusure per astucci
3048	Decollatrici per bottiglie da spumante	3031	Macchine di chiusure per casse
3006	Deposito di paletto	3130	Macchine fernetrici di imbottigliamento di champagne
3057	Disco-unione per chiusura di bottiglie	3128	Macchine per carico e scarico bottiglie stese su palets
3050	Disincastratori di bottiglie	3129	Macchine per carico e scarico di bottiglie sdraiate
3051	Disincestatori di bottiglie	3123	Macchine per riempire vuoti di cartone
3058	Dispositive per rilevare gli sugheri	3127	Maglie per bottiglie
3060	Distributori di capsule	3133	Miscelatore di liquore per spumante
3059	Distributori di museruole	3015	Museruole
3061	Distributori di nastro adesivo	3035	Nastri adesivi
3062	Distributori di tappi	3036	Nastri trasportatori
3063	Distributori di tubo retrattile	3034	Nastro stampato perforato per fabbricazione di capsule
3066	Dosatori di liquore per spumante	3135	Orientatori di tappi
3067	Dosificatori di carta adesiva	3134	Otturatori
3065	Dosificatori di etichette	3136	Palette per bottiglie
3068	Dosificatori di vino	3137	Palette per casse
3070	Dosificatori vibratorii di tappi	3139	Piegatrici di capsule
3069	Dosificatori-miscelatori-saturatori	3138	Pistole per ritrazione di pallets
3071	Drenaggio superficiale per installazioni di imbottigliamento	3014	Pompe da vuoto
3072	Elevatori di palette	3102	Portatrice caricatrice di vassoi
3073	Elevatori di tappi	3140	Posizionatori di bottiglie
3074	Elevatori-abbassatori di bottiglie	3142	Prepiegatori per capsule
3075	Elevatori-abbassatori di casse	3179	Prodotti chimici per l'elaborazione di tappi
3076	Elevatori-abbassatori magnetici di vasi	3002	Raggruppiatori di bottiglie o latte di cartoncino
3077	Eliminatori di tappi	3003	Raggruppiatori formatori di vassoi per bottiglie
3089	Equipaggiamenti di carico e scarico per lavatrici di bottiglia	3101	Reggette
3097	Estrusore di bottiglie di pvc	3176	Residui (attrezzature per il trattamento dei)
3095	Etichettatrice per bottiglie	3144	Rettificatrici di bottiglie sciupate
3093	Etichettatrici per bottiglie	3171	Riempitori di barili
3094	Etichettatrici per casse di cartone	3119	Riempitori di borse
3096	Etichette	3120	Riempitori di bottiglie
3098	Film estensibile per imballare pallets	3125	Riempitori di cisterne
3099	Filtri per il riciclaggio di soda caustica piante imbottigliatrici	3124	Riempitori per caraffe
3104	Formatore di capsule retrattile	3169	Riempitrice di bag-in-box
3103	Formatrice di casse di cartone	3121	Riempitrice di bottiglioni
3100	Frassini	3122	Riempitrice di bottiglione
3165	Gallerie di ritrazione per capsule di pvc retrattili	3126	Riempitrici di botti
3172	Generatori d'azoto	3087	Risciacquatori per bottiglie
3105	Grappatrici	3146	Robots palettizzatori
3079	Imballaggi di cartone	3147	Rompitrici di imballaggi di cartone
3167	Imballaggio in legno	3106	Rubinetti
		3182	Sacchi di juta per bottiglie



Lea atentamente las instrucciones para enviar este formulario en la última página

Read carefully the instructions to send this form on the last page

3150 Saldatori di materiali retrattili
 3022 Scaldatore di bottiglie
 3145 Separatori automatici per bottiglie di spumante
 3149 Servizio informativo su imbottigliamento, travaso ed imballaggio
 3152 Setacci vibratori
 3056 Sgranatori de casse
 3055 Sgranatori di bottiglie
 3141 Sigillato (apparecchi e materiali per)
 3168 Sistemi di protezione di etichetta e bottiglia
 3151 Soffiatori di bottiglie
 3181 Soffiatori di preforme PET
 3091 Sterilizzatori di bottiglie
 3054 Sturatori di bottiglia
 3052 Sturatori di bottiglie
 3053 Svitatori
 3153 Tappi
 3154 Tappi dosificatori
 3155 Tappi irriempibili
 3131 Tavole accumulatrici
 3132 Tavole trasportatrici
 3156 Termoritrattori di capsule in bottiglie
 3157 Trasportatori
 3158 Trasportatori di bottiglie
 3161 Trasportatori di caraffe
 3159 Trasportatori di casse
 3162 Trasportatori di palette
 3160 Trasportatori di vuoti di cartone
 3163 Trasporti (pezzi, organi ed accessori per attrezzature da)
 3164 Tubo retrattile
 3012 Vassoi per il condizionamento e trasporto di bottiglie
 3173 Verificatori di colli di bottiglia

Altri: _____

4027 Depositi di acciaio rivestito
 4029 Depositi di plastica
 4030 Depositi di poliestere
 4031 Depositi di polietilene
 4032 Depositi ed altri imballi (pezzi, organi ed accessori per attrezzature da)
 4036 Imbottiture di vetro
 4042 Impermeabilizzanti
 4044 Impianti complete per lavaggio di depositi
 4002 Impilatori di botticelle
 4043 Indicatori di livello
 4013 Lamina di acciaio inossidabile per depositi
 4045 Lavatrici di depositi
 4059 Microchip per identificazione di botti
 4047 Misuratori di caudale
 4048 Misuratori di livello
 4046 Opacatura di bottiglie
 4050 Porte per depositi
 4063 Prodotti per l'inertizzazione dei serbatoi
 4034 Recipienti di complesso cartone-polietilene-alluminio
 4055 Recipienti metallici
 4040 Reggetta di acciaio inossidabile per depositi
 4062 Ribaltatori di cassonetti
 4051 Rivestimenti di depositi
 4060 Rivestimento recipienti vetro
 4061 Rovere per botti
 4058 Sedile per botti
 4064 Serigrafia su bottiglie
 4052 Silo per vinaccia
 4054 Trasportatori di botticelle
 4037 Travasatori metallici
 4038 Travasatori misti
 4033 Vuoti di cartone laminato

Altri: _____

04. DEPOSITI E ALTRI TRAVASI

4001 Agitatori sommergibili per depositi
 4039 Attrezzature per carico e scarico di cisterne
 4053 Barile
 4008 Bidoni di plastica
 4009 Bidoni di polietilene
 4010 Bidoni metallici
 4011 Borse di plastica
 4023 Botte refrigerate
 4003 Botti di acciaio inossidabile
 4004 Botti di legno
 4012 Bottiglie
 4041 Caraffe
 4014 Cisterne di acciaio inossidabile
 4015 Cisterne di poliestere
 4016 Cisterne di polietilene
 4049 Colori per depositi
 4017 Composti di pvc per la fabbricazione di recipienti rigidi
 4057 Confezioni bag-in-box
 4056 Confezioni in legno
 4025 Contaltri
 4018 Contenitori di cartone
 4020 Contenitori di plastica
 4021 Contenitori di poliestere
 4022 Contenitori di polietilene
 4019 Contenitori di vinacce
 4024 Cubi de plastica
 4028 Depositi de ferro
 4026 Depositi di acciaio inossidabile

05. PRODOTTI ENOLOGICI E MATERIALI DA LABORATORI

5001 Acetatore per la lavorazione dell'aceto
 5002 Additivi per l'elaborazione del vino
 5003 Agitatori
 5004 Alcometri
 5042 Analisi enologiche
 5005 Analizzatori per parametri
 5006 Antiossidanti
 5007 Apparat per laboratorio
 5008 Apparecchi di misura e control
 5047 Attivatori della fermentazione
 5009 Autoclave
 5011 Bagno maria
 5046 Batteri
 5010 Balance analitiche e di precisione
 5013 Capsule da laboratorio
 5014 Centrifughe
 5015 Coadiuvanti per filtrazione
 5016 Colorimetri
 5019 Coltivazioni per trattamenti
 5017 Conservanti
 5018 Cromatografi
 5022 Determinatori dell'acidità totale
 5020 Disinfettanti
 5048 Disintossicatori di mosto e vino
 5021 Distillatori per laboratorio
 5023 Ebuliometri

5024 Enzime
5026 Equipaggiamenti per analisi fisiche
5025 Equipaggiamenti per analisi batteriologica
5043 Fermentometri
5029 Filtri per laboratorio
5030 Gas
5032 Lieviti
5033 Materiale da laboratorio
5034 Microscopi
5035 Mobili di laboratorio
5036 Ph metri
5037 Piastre per il riscaldamento
5012 Pompe da laboratorio
5038 Prodotti per trattamenti
5039 Reattivi
5049 Regolatore di batteri lattici
5040 Rifrattometri
5027 Spettrofotometri
5031 Stabilizzatori di lievito per vini spumosi
5028 Stofe per controllo microbiologico
5044 Tannini
5041 Termometri
5045 Torbidimetri

Altri: _____

06. CONDIZIONAMENTO, PROGETTI E INDUSTRIA AUSILIARE DELLA VINICOLTURA

6001 Accessori di acciaio inossidabile
6097 Accessori e complementi per il vino
6002 Accessori per la pulizia di magazzini
6008 Accumulatori di casse
6003 Additivi per cemento
6098 Antinfortunistica (attrezzature per l')
6005 Antipolvere per pavimenti
6007 Apparati per pulizia dei depositi
6006 Apparecchi distributori di bevande
6009 Aspiratori per pulizia di pavimenti
6089 Attrezzature controllo umidità cantine
6035 Attrezzature elettroniche di pesatura per bilancie
6085 Automazione di palets di filtraggio
6010 Barre di acciaio inossidabile per meccanizzare
6019 Bottiglie per gas
6022 Carriole elevatrici
6021 Casse di plastica per vendemmiare
6068 Cavatappi
6096 Celle di carico
6020 Ceste da bottiglie
6023 Chiusure meccaniche per pompe e compressori
6025 Compressori
6026 Contenitori per liquidi
6027 Depurazione di acque residuali per cantine
6028 Discalcificatori
6029 Distillatori per essenze aromatiche
6031 Elettrodi di acciaio inossidabile per saldatura
6101 Eliminatori di patogeni ambientali
6033 Equipaggiamenti de pulizia per acqua a pressione
6032 Equipaggiamenti di controllo di temperatura e pressione
6034 Equipaggiamenti per manovra e controllo per cantine
6095 Erogatori protettori di vino
6039 Estrattori per vapore e vuoto
6066 Frigoriferi per bevande
6084 Generatore-miscelazione de N2/CO2
6041 Generatori di vapore

6042 Generatori per olio termico
6044 Informatica
6045 Insonorizzazione e tenuta (sistema di)
6046 Interruttori di livello
6004 Isolamenti termici
6061 Lastre di polietilene
6047 Maniche per filtri di gas (colatoi)
6049 Manometri
6050 Mescolatori di fluidi
6051 Microprocessori
6052 Molini rompibottiglie
6053 Moto pompe
6054 Moto pulizia per equipaggiamento di cantina
6083 Motori elettrici
6055 Motoriduttori
6056 Neutralizzatori per superfici di cemento
6099 Ozonizzatori
6058 Pallets
6059 Pavimenti per cantine
6100 Plastica tecnica
6062 Piattaforma a buscella per scarici di uva
6060 Pitture speciali
6018 Pompe (pezzi ed accessori per)
6090 Pompe a pistone
6091 Pompe a rotore flessibile
6013 Pompe alternative
6014 Pompe centrifuge
6092 Pompe di travaso
6016 Pompe dosificatrici
6015 Pompe per rotella a rotore elicoidale
6093 Pompe peristaltiche
6017 Pompe rotative
6087 Porte per cantine
6063 Prodotti per la pulizia
6064 Progetti per cantine
6065 Pubblicazioni tecniche
6088 Rampe per carico e scarico
6030 Rivelatore de fluidi
6067 Riviste tecniche
6043 Rubinetteria
6011 Sbarre di polietilene
6012 Scope per cantine
6069 Sili per vinacce
6086 Sistema raspante di tubazione
6102 Sistemi di tracciabilità
6070 Sopporti antivibranti
6094 Sterilizzazione di tappi di sughero e confezioni
6036 Sterilizzatori di acqua
6040 Strofinacci per pavimenti
6037 Strutture metalliche
6038 Studi per il trattamento dei vini
6071 Tramogge per scarico di uva
6074 Transpalette
6073 Trappole ad insetti
6075 Tubature de acciaio inossidabile
6077 Tubature di poliestere
6076 Tubature di pvc
6078 Tubazione (accessori per)
6048 Tubi flessibili
6057 Ufficio di studi e consultazione
6079 Valvole
6080 Variatori di velocita
6081 Ventilatori per cantine
6082 Vibratore per tramogge
6072 Viti

Altri: _____

Instrucciones Para Cumplimentar El Cuestionario / Instructions For Filling In The Questionnaire
Instructions Pour Remplir Le Questionnaire / Istruzioni Per Compilare Il Questionario



EXPOSITOR DIRECTO. Cumplimentar todos los datos de la firma expositora, teniendo en cuenta que en el Catálogo Oficial aparecerá en el orden alfabético de acuerdo con el nombre que figure en este cuestionario.

MARCAS EXPOSITOR DIRECTO. Describir las marcas de los productos de propia fabricación, incluyendo el N° de epígrafe de productos correspondiente a cada marca.

EMPRESAS REPRESENTADAS. Relacionar el nombre y el país de las empresas representadas por la firma expositora, con sus marcas de productos y sus N° de epígrafe de productos correspondientes.



DIRECT EXHIBITOR. Fill in all of the exhibiting firm's data bearing in mind that the firm will appear in the Official Catalogue in alphabetic order, according to the name that appears in this questionnaire.

DIRECT EXHIBITOR MARKS/BRANDS. Describe the makes/brands of the products that your company manufactures, including the product heading number for each make/brand.

REPRESENTED COMPANIES. Indicate the name and the country of the companies that the exhibiting firm represents, with their product brands and corresponding product heading numbers.



EXPOSANT DIRECT. Remplir toutes les données de la société exposante, en tenant compte du fait qu'elle apparaîtra dans le Catalogue Officiel par ordre alphabétique selon le nom qui figure dans ce questionnaire.

MARQUES EXPOSANT DIRECT. Décrire les produits et les marques de fabrication propre.

ENTREPRISES REPRÉSENTÉES. Indiquer le nom et le pays des entreprises représentées par la société exposante, avec leurs produits et leurs marques correspondantes.



ESPOSITORE DIRETTO. Compilare tutti i dati della firma espositrice, tenuto conto che il Catalogo Ufficiale avrà l'ordine alfabetico secondo il nome risultante in questo questionario.

MARCHE ESPOSITORE DIRETTO. Descrivere i prodotti e le marche di fabbricazione propria.

AZIENDE RAPPRESENTATE. Elencare nome e paese delle aziende rappresentate dalla ditta espositrice, con i suoi prodotti e relative marche.

Devuelva este formulario marcando la casilla superior derecha "Enviar Formulario" o en el botón de abajo, si tiene problemas con ambos botones, guárdelo en su ordenador y envíelo por email a jbegue@feriazaragoza.es. No utilice Google Chrome.

Send back this form clicking on "Submit Form" at the top right or on this bottom page, if you face problems with the sending buttons, please save it to your computer and send it via email to jbegue@feriazaragoza.es. Do not use Google Chrome.

De acuerdo con los términos establecidos en la L.O. 15/1999, mediante la cumplimentación del presente documento, el interesado consiente y autoriza expresamente que los datos en él solicitados serán incorporados a un fichero informatizado para uso de Feria de Zaragoza, siendo susceptibles de ser cedidos a empresas colaboradoras de la misma. El declarante podrá ejercer los derechos de acceso, rectificación y cancelación.

Under the terms established by Constitutional Law 15/1999, you are informed that by filling in this form, you consent and expressly approve that the information provided will be introduced in a database to be used by Feria de Zaragoza and may be made available to third parties that collaborate with this Institution. The applicant may use his rights of access, correction and cancellation.

Conformément à la Loi Organique 15/1999, en matière de Protection de Données à Caractère Personnel, nous tenons à vous informer que vos données personnelles seront incorporées au fichier "de Clients Potentiels et Exposants" titularité de Feria de Zaragoza, ayant pour but de gérer du point de vue commercial les salons organisés par l'Institution. Vos données pourront être cédées aux sociétés collaboratrices de Feria de Zaragoza. Par ailleurs, nous vous informons de la possibilité d'exercer à tout moment vos droits d'accès, d'annulation, d'opposition et de rectification, en vous adressant à Feria de Zaragoza, Autovía A-2, Km 311, 50012 Zaragoza.

D'accordo con la Legge Organica 15/1999, che tratta sulla Protezione dei Dati Personali, V'informiamo che i vostri dati personali saranno incorporati al file di "Clienti Potenziali ed Espositori" che appartiene a Feria de Zaragoza, col fine di gestire dal punto di vista commerciale le ditte collaboratrici di Feria de Zaragoza. Vi informiamo anche della possibilità di esercitare i vostri diritti d'accesso, cancellazione, opposizione e modifica in qualsiasi momento, rinviandovi a Feria de Zaragoza, Autovía A-2, Km 311, 50012 Zaragoza.



Más información
More information
+34 934 639 764

Contratando antes del 11 de Enero de 2013, un 5% dto.
Ordering before January 11 2013, get a 5% off.

CATÁLOGO DIGITAL INTERACTIVO + CATÁLOGO IMPRESO INTERACTIVE DIGITAL CATALOGUE + PRINTED CATALOGUE

- ☐ Logotipo color en ficha de Expositor (SOLO EN DIGITAL) 150,00€
Colour Logo on Exhibitor's Page (ONLY DIGITAL)
- ☐ Página color 600,00€
Colour Page
- ☐ Doble Página color..... 990,00€
Double Colour Page
- ☐ Página con Galería de imágenes + PÁGINA COLOR EN IMPRESO 700,00€
Picture Gallery Page + COLOUR PAGE IN PRINTED CATALOGUE
- ☐ Página con Video + PÁGINA COLOR EN IMPRESO 950,00€
Video Page + COLOUR PAGE IN PRINTED CATALOGUE
- ☐ Publicidad en Página nº21.300,00€
Publicity in Page #2
- ☐ Publicidad en Página nº31.300,00€
Publicity in Page #3
- ☐ Publicidad en Página nº4 (deracha índice general)1.100,00€
Publicity in Page #4 (beside general index)
- ☐ Marcapáginas (máx. 6 unidades) + PÁGINA COLOR EN IMPRESO.....1.500,00€
Bookmark (maximun 6 units) + COLOUR PAGE IN PRINTED CATALOGUE
- ☐ Pop-Up en Índice de Expositores + PÁGINA COLOR EN IMPRESO1.500,00€
Pop-Up add in Exhibitors Index + COLOUR PAGE IN PRINTED CATALOGUE

GUÍA DE VISITANTES IMPRESA PRINTED VISITOR'S GUIDE

- ☐ Logotipo en Mapa de Pabellones señalando el Stand 800,00€
Logo in the Pavilion's Map pointing to your Booth
- ☐ Página color1.200,00€
Colour Page
- ☐ Contraportada2.500,00€
Back Cover

PACKS PROMOCIONALES / PROMOTIONAL PACKS

PACK 1

- ☐ Logotipo en Mapa de Pabellones de la Guía de Visitantes +
Logotipo Color en el Catálogo Digital Interactivo 900,00€
Logo in the Pavilion's Map of the Printed Visitor's Guide +
Logo in the Interactive Digital Catalogue

PACK 2

- ☐ Logotipo en Mapa de Pabellones de la Guía de Visitantes +
Página Color en el Catálogo Digital Interactivo e Impreso1.250,00€
Logo in the Pavilion's Map of the Printed Visitor's Guide +
Colour Page in the Interactive Digital Catalogue + Printed Catalogue



CANAL DE TELEVISION DE FERIA FAIR CHANNEL TV

Más información marcando sobre el botón azul o llamando al
 More information following the blue button link or calling **+34 93 423 83 55**

- | | | |
|--------------------------|---|---------|
| ☐ | Pack TV + Reportaje entrevista en stand | 450,00€ |
| | TV Pack + Booth interview | |

Precios sin IVA / Prices without VAT



ESPACIOS PUBLICITARIOS EXTERIORES OUTDOOR ADVERTISING SPACES

Más información marcando sobre el botón naranja o llamando al
 More information following the orange button link or calling **+34 976 220 157**

- | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|---------|
| ☐ | Paquete 12 banderolas 50x60cm | 950,00€ |
| | Pack 10 banners 50x60cm | |
| ☐ | Paquete 3 carteles PVC 1x1,8m | 510,00€ |
| | Pack 3 PVC posters 1x1,8cm | |
| ☐ | Mastil con Bandera 5m | 235,00€ |
| | Flag Pole 5,5m | |
| ☐ | Lonas desde | 468,00€ |
| | Banners From. | |

Precios sin IVA / Prices without VAT

Si ha marcado alguna opción de publicidad, por favor indíquenos su NIF/CIF
 If you checked any advertising option, please give us your VAT number

NIF / CIF
VAT

Devuelva este formulario marcando la casilla superior derecha "Enviar Formulario" o en el botón de abajo, si tiene problemas con ambos botones, guárdelo en su ordenador y envíelo por email a jbegue@feriazaragoza.es. No utilice Google Chrome para completar el formulario.
 Send back this form clicking on "Submit Form" at the top right or on this bottom page, if you face problems with the sending buttons, please save it to your computer and send it via email to jbegue@feriazaragoza.es. Do not use Google Chrome to fill in this form.

ENVIAR FORMULARIO
SUBMIT FORM

